



## Évaluation de la contamination des sols du jardin communautaire Pierre-Bernard Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

---

### 1. Description du jardin communautaire Pierre-Bernard

Le jardin communautaire Pierre-Bernard est situé du côté ouest du boulevard Pierre-Bernard, au sud de la rue Bisailon, dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Il a une capacité de 30 jardinets et couvre une superficie de 1 400 mètres carrés. Selon le système de classification de la Ville de Montréal, le jardin Marseille est classé dans la catégorie 5, c'est-à-dire un jardin dont le potentiel de contamination est modéré.

D'après une recherche sur l'historique du site effectuée par la firme Attitude Boréale, le site du jardin actuel serait demeuré vacant jusqu'à son aménagement en jardins communautaires. Seuls des travaux de terrassement ont eu lieu sur le site à l'étude.

### 2. Qualité des sols pour le jardinage

Au Québec, les sols contaminés sont gérés à l'aide de la *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés* (Ministère de l'Environnement du Québec, 1999). Cette *Politique* présente des critères<sup>1</sup> pour plusieurs substances chimiques, en vue des différents usages (résidentiel, commercial et industriel) et selon le degré de contamination des sols. Ainsi, les **critères A** représentent les concentrations de métaux et autres paramètres inorganiques qu'on retrouve naturellement dans les sols non contaminés au Québec (niveau bruit de fond) et les limites de détection recommandées pour l'analyse des substances organiques en laboratoire. Les **critères B** représentent les concentrations maximales acceptables pour la construction résidentielle, particulièrement pour les édifices où les résidents ont accès à des lots privés (ex. : maison unifamiliale, maison en rangée, duplex, triplex, etc.) ainsi que pour certains usages récréatifs et institutionnels<sup>2</sup>. Les **critères C** représentent les concentrations maximales permises pour des terrains à vocation commerciale ou industrielle, à moins qu'une analyse de risques démontre qu'il est possible de laisser une partie de la contamination en place. Enfin, les **critères RESC**, tirés du *Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés*, représentent les concentrations maximales permises pour enfouir des sols contaminés dans un lieu d'enfouissement autorisé.

---

<sup>1</sup> Depuis avril 2003, les critères B et C de la *Politique* du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs sont devenus des normes dans le *Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains*.

<sup>2</sup> Dans certaines circonstances, une partie des sols contaminés au-delà des critères B peut être laissée en place si une analyse démontre qu'ils ne présentent pas de risques à la santé.

Il n'existe pas de critères concernant spécifiquement la culture de légumes dans un potager. Généralement, les concentrations de contaminants dans les sols de terres agricoles sont inférieures aux critères A. **La DSP considère que le respect des critères A est un objectif souhaitable pour un jardin potager, mais que des concentrations allant jusqu'aux critères B sont acceptables pour un tel usage et que ceux-ci protègent adéquatement la santé des consommateurs<sup>3</sup>.** Lorsque les sols d'un jardin sont contaminés au-delà des critères B, chaque situation est évaluée individuellement.

### 3. Degré de contamination des sols à différentes profondeurs

La contamination des sols du jardin Pierre-Bernard a été évaluée dans un échantillon composite de terre de culture et dans deux forages (Quéformat, 2008). L'emplacement du site d'échantillonnage est présenté à la Figure 1 et les résultats d'analyse sont décrits au Tableau 1.

#### 3.1 Terre de culture

L'échantillon composite provient du mélange de la terre de culture prélevée dans 10 potagers. La profondeur de la terre de culture était d'une épaisseur de 35 à 45 cm. **Les niveaux de contamination en métaux, en hydrocarbures pétroliers (HP) et en hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) de la terre de culture sont tous inférieurs aux critères A.**

#### 3.2 Sondages

Six échantillons de sols (en plus de deux échantillons de contrôle) ont été prélevés dans deux forages jusqu'à une profondeur de 1,63 m. Les deux sondages ont été effectués à l'intérieur de jardinets. Sous une couche de 35 à 45 cm de terre de culture, on observe des sols de remblai contenant moins de 5 % de traces de débris (béton) dans un seul des deux forages (07E060-002). Le terrain naturel a été atteint dans les deux sondages à une profondeur de 60 cm. Aucune odeur n'a été perçue.

Les concentrations de métaux, HP et HAP ont été mesurées dans ces échantillons (Tableau 1) :

#### *À moins de 1 m de profondeur*

- Toutes les concentrations de métaux, de HP et de HAP sont inférieures aux critères B.

#### *Plus en profondeur*

- Toutes les concentrations de HAP et de HP sont inférieures aux critères A tandis que les concentrations de métaux sont inférieures aux critères B.

---

<sup>3</sup> En effet, il est permis de laisser en place des concentrations de contaminants jusqu'aux critères B pour un usage résidentiel et aucune intervention n'est exigée pour les potagers établis dans la cour d'une maison unifamiliale. De plus, les critères B de plusieurs contaminants ont été validés pour la protection de la santé humaine en tenant compte de l'exposition via l'ingestion de légumes du potager familial (Fouchécourt et coll., 2005).

#### 4. Évaluation des risques à la santé

Dans le jardin communautaire Pierre-Bernard, toutes les concentrations de contaminants mesurés sont inférieures aux critères B et ce, jusque dans le terrain naturel, ce qui ne devrait donc pas contribuer à augmenter la contamination des légumes qui y sont cultivés au-delà des niveaux généralement observés dans les légumes disponibles au marché.

#### 5. Conclusion et recommandations

Dans le jardin Pierre-Bernard, on constate que :

- Les concentrations de contaminants dans la terre de culture et dans les sols jusqu'au terrain naturel sont toutes inférieures aux critères B.

En se référant aux différentes analyses effectuées dans les sols du jardin Pierre-Bernard, la DSP considère que la culture de plantes comestibles (légumes, fruits, fines herbes) peut se poursuivre et qu'aucune intervention de réhabilitation des sols n'est nécessaire.

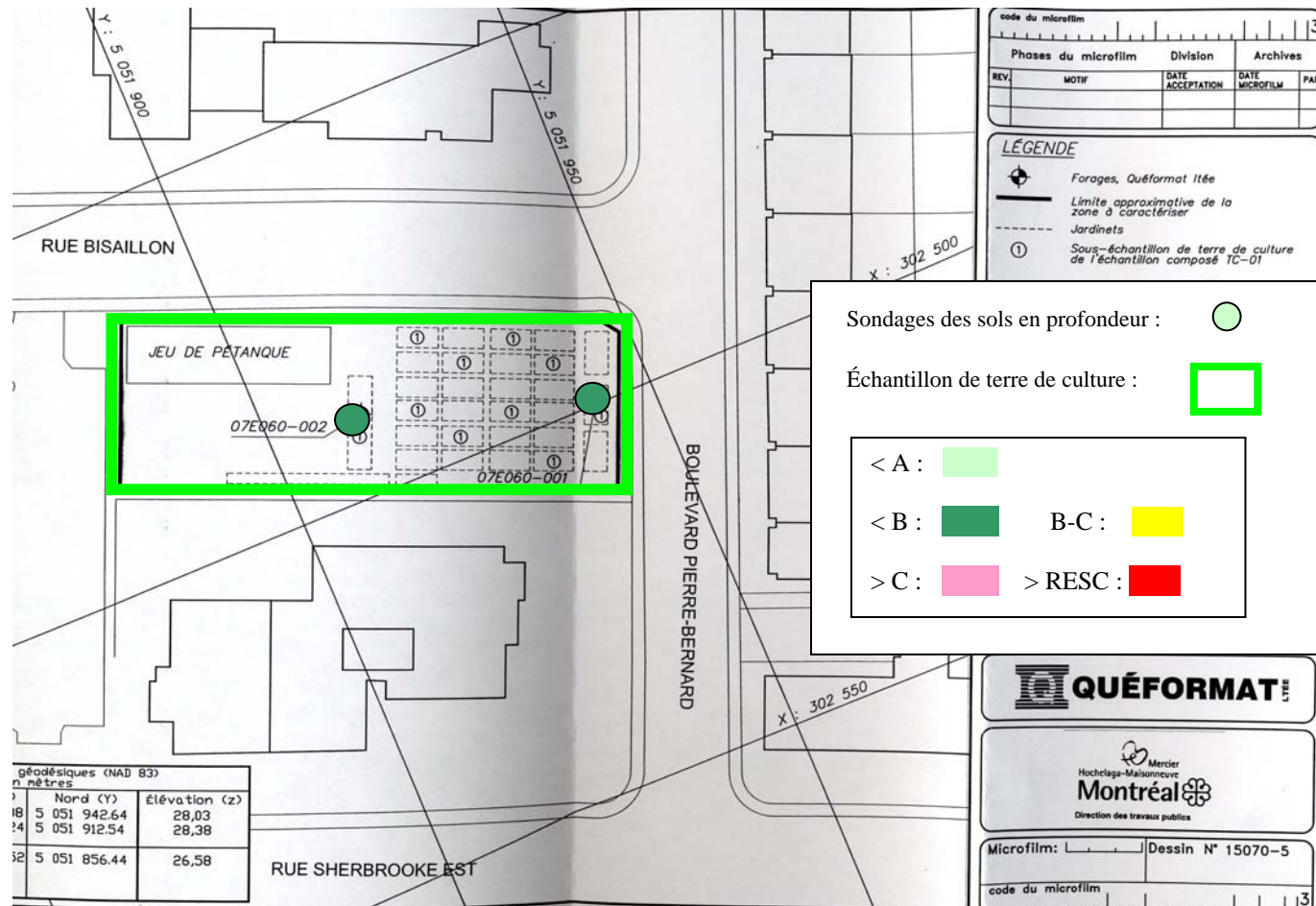
Source : Julie Brodeur, toxicologue  
26 mars 2009

#### Références

Fouchécourt et coll., 2005. *Validation des critères B et C de la Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés - Protection de la santé humaine*. Institut national de santé publique du Québec. Disponible à :  
[http://www.inspq.qc.ca/pdf/publications/380-ValidationSols\\_Rapport.pdf](http://www.inspq.qc.ca/pdf/publications/380-ValidationSols_Rapport.pdf) et  
[http://www.inspq.qc.ca/pdf/publications/381-ValidationSols\\_Annexes.pdf](http://www.inspq.qc.ca/pdf/publications/381-ValidationSols_Annexes.pdf)

Quéformat Itée, 2008. Caractérisation environnementale des sols. Jardin communautaire Pierre-Bernard, côté ouest du boulevard Pierre-Bernard, au sud de la rue Bisailon, arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Rapport no 15070-5E2. Projet no 07E060.

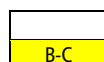
Figure 1. Localisation des échantillons de sols et les niveaux de contamination en métaux, en HP et en HAP des sols situés dans le premier mètre de profondeur au jardin communautaire Pierre-Bernard



**Tableau 1. Résumé de la contamination des sols du jardin communautaire Pierre-Bernard**

Terre de culture : pH = 7,4 ; COT = 4,20 %												
Échantillons	07E060-TC-01											
Contaminants	M			HP			HAP					
0 – 0,1 m												
0,1 – 0,2 m												
0,2 – 0,3 m												
0,3 – 0,4 m												
0,4 – 0,45 m												
Remblais : pH = 8,0 – 8,1 ; COT = 0,87 – 0,96 %												
Échantillon	07E060-001			07E060-002			07E060-002D			07E060-002D		
Contaminants	M	HP	HAP	M	HP	HAP	M	HP	HAP	M	HP	HAP
0 - 0,1 m												
0,1 - 0,2 m	tc	tc	tc	tc	tc	tc	tc	tc	tc	tc	tc	tc
0,2 - 0,3 m												
0,3 - 0,4 m												
0,4 - 0,5 m				< 5 % b								
0,5 - 0,6 m												
0,6 - 0,7 m												
0,7 - 0,8 m												
0,8 - 0,9 m												
0,9 - 1,0 m	tn	tn	tn	tn	tn	tn						
1,0 - 1,1 m												
1,1 - 1,2 m												
1,2 - 1,3 m												
1,3 - 1,4 m	tn	tn	tn	tn	tn	tn						
1,4 - 1,5 m												
1,5 - 1,63 m												
	Fin - refus											

M : métaux HP : hydrocarbures pétroliers HAP : hydrocarbures aromatiques polycycliques % : pourcentage de débris b : béton  
tc : terre de culture tn : terrain naturel D : duplicata



Aucune mesure effectuée  
Concentration dans la plage B-C



< A Concentration inférieure au critère A  
> C Concentration dans la plage C-RESC



A-B Concentration dans la plage A-B  
RESC Concentration supérieure au critère du RESC